

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Albatross, Black-browed	<i>Swartrugalbatros (-malmok)</i>	
Albatross, Wandering	<i>Grootalbatros / Grootmalmok</i>	
Apalis, Bar throated	<i>Bandkeelkleinjantjie</i>	
Apalis, Yellow-breasted	<i>Geelborskleinjantjie</i>	
Avocet Pied	<i>Bontelsie</i>	
Barbet Black-collared	<i>Rooikophoutkapper</i>	
Batis Cape	<i>Bosbontrokkie</i>	
Bishop Southern Red	<i>Rooivink</i>	
Bishop Yellow	<i>Kaapse Flap</i>	
Bittern Little	<i>Kleinrietreier</i>	
Bokmakierie	<i>Bokmakierie</i>	
Boubou Southern	<i>Suidelike Waterfiskaal</i>	
Brownbul Terrestrial	<i>Boskrapper</i>	
Bulbul Cape	<i>Kaapse Tiptol</i>	
Bunting Cape	<i>Rooivlerkstreepkoppie</i>	
Bunting Goldenbreasted	<i>Rooirugstreepkoppie</i>	
Bush-Shrike Olive	<i>Olyfboslaksman</i>	
Bustard Denham's	<i>Veldpou</i>	
Buzzard Jackal	<i>Rooiborsjakkelsvoël</i>	
Buzzard Steppe	<i>Bruinjakkalsvoël</i>	
Camaroptera Green-backed	<i>Groenrugkwê-kwêvoël</i>	
Canary Brimstone	<i>Dikbekkanarie</i>	
Canary Cape	<i>Kaapse Kanarie</i>	
Canary Forest	<i>Gestreepte Kanarie</i>	
Canary Yellow	<i>Geelkanarie</i>	
Chat Ant-eating	<i>Swartpiek</i>	
Chat Familiar	<i>Gewone Spekvreter</i>	
Cisticola Cloud	<i>Gevlekte Klopoppie</i>	
Cisticola Zitting	<i>Landeryklopoppie</i>	
Cisticola Grey-backed	<i>Grysrugtinktinkie</i>	
Cisticola Lazy	<i>Luitinktinkie</i>	
Cisticola Levillant's	<i>Vleitinktinkie</i>	
Coot Red-knobbed	<i>Bleshoender</i>	
Cormorant Cape	<i>Trekduiker</i>	
Cormorant Reed	<i>Rietduiker</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Cormorant White-breasted	<i>Witborsduiker</i>	
Coucal Burchell's	<i>Gewone Vleiloerie</i>	
Crake Black	<i>Swartriethaan</i>	
Crane Blue	<i>Bloukraanvoël</i>	
Crested Blue-mantled-Flycatcher	<i>Bloukuifvlieëvanger</i>	
Crow Cape	<i>Swartkraai</i>	
Crow Pied	<i>Witborskraai</i>	
Cuckoo Black	<i>Swartkoekoek</i>	
Cuckoo Diderick	<i>Diederikkie</i>	
Cuckoo Jacobin	<i>Bontnuwejaarsvoël</i>	
Cuckoo Klaas's	<i>Meitjie</i>	
Cuckoo Red-chested	<i>Piet-my-vrou</i>	
Curlew Eurasien	<i>Grootwulp</i>	
Darter African	<i>Slanghalsvoël</i>	
Dove Lemon	<i>Kaneelduifie</i>	
Dove Laughing	<i>Rooiborsduifie</i>	
Dove Namaqua	<i>Namakwaduijie</i>	
Dove Tambourine	<i>Witborsduifie</i>	
Dove Red-eyed	<i>Grootringduif</i>	
Drongo Fork-tailed	<i>Mikstertbyevanger</i>	
Duck African Black	<i>Swarteend</i>	
Duck Maccoa	<i>Bloubekeend</i>	
Duck White-faced	<i>Nonnetjie-eend</i>	
Duck Yellow-billed	<i>Geelbekeend</i>	
Eagle Booted	<i>Dwergarend</i>	
Eagle Long-crested	<i>Langkuifarend</i>	
Eagle Martial	<i>Breëkoparend</i>	
Eagle-Owl Spotted	<i>Gevlekte Ooruil</i>	
Egret Cattle	<i>Veë- reier / Bosluisvoël</i>	
Egret Great	<i>Grootwitreier</i>	
Egret Little	<i>Kleinwitreier</i>	
Egret Yellow-billed	<i>Geelbekreier</i>	
Falcon Lanner	<i>Edelvalk</i>	
Falcon Peregrine	<i>Swervalk</i>	
Falcon Amur	<i>Oostelike Rooipootvalk</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Finfoot African	<i>Watertrapper</i>	
Firefinch African	<i>Kaapse Vuurvinkie</i>	
Fiscal Common	<i>Fiskaallaksman</i>	
Fish-Eagle African	<i>Visarend</i>	
Flamingo Greater	<i>Grootflamink</i>	
Flamingo Lesser	<i>Kleinflamink</i>	
Flufftail Buff-spotted	<i>Gevlekte Vleikuiken</i>	
Flycatcher African Dusky	<i>Donkervlieëvanger</i>	
Flycatcher Fiscal	<i>Fiskaalvlieëvanger</i>	
Gannet Cape	<i>Witmalgas</i>	
Godwit Bar-tailed	<i>Bandstertgriet</i>	
Goose Egyptian	<i>Kolgans</i>	
Goose Spur-winged	<i>Wildemakou</i>	
Goshawk African	<i>Afrikaans Sperwer</i>	
Grassbird	<i>Grasvoël</i>	
Grebe Little	<i>Kleindobbertjie</i>	
Greenbul Sombre	<i>Gewone Willie</i>	
Greenshank Common	<i>Groenpootruiter</i>	
Guineafowl Helmeted	<i>Gewone Tarentaal</i>	
Gull Grey-headed	<i>Gryskopmeeu</i>	
Gull Kelp	<i>Kelpmeeu / Swartrugmeeu</i>	
Hamerkop	<i>Hamerkop</i>	
Harrier Black	<i>Witkruisvleivalk</i>	
Harrier Hawk African	<i>Kaalwangvalk</i>	
Heron Black-headed	<i>Swartkopreier</i>	
Heron Grey	<i>Bloureier</i>	
Heron Goliath	<i>Reuserier</i>	
Heron Purple	<i>Rooireier</i>	
Honeyguide Greater	<i>Grootheuningwyser</i>	
Honeyguide Lesser	<i>Kleinheuningwyser</i>	
Hoopoe African	<i>Hoephoep</i>	
Hornbill Crowned	<i>Gekroonde Neushoringvoël</i>	
Ibis Hadeda	<i>Hadeda</i>	
Ibis African Sacred	<i>Skoorsteenveër</i>	
Jacana African	<i>Grootlangtoon</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Kestrel Rock	<i>Kransvalk</i>	
Kingfisher Brown-hooded	<i>Bruinkopvisvanger</i>	
Kingfisher Giant	<i>Reusevisvanger</i>	
Kingfisher Half-collared	<i>Blouvisvanger</i>	
Kingfisher Malachite	<i>Kuifkopvisvanger</i>	
Kingfisher Pied	<i>Bontvisvanger</i>	
Kite Yellow-billed	<i>Geelbekwou</i>	
Kite Black-shouldered	<i>Blouvalk</i>	
Knot red	<i>Knoet</i>	
Lapwing Blacksmith	<i>Bontkiewiet</i>	
Lapwing Black-winged	<i>Grootswartvlerkkiewiet</i>	
Lapwing Crowned	<i>Kroonkiewiet</i>	
Lark Cape Clapper	<i>Kaapse Klappertjie</i>	
Lark Red-capped	<i>Rooikoplewerik</i>	
Lark Rufous-naped	<i>Rooineklewerik</i>	
Longclaw Orange	<i>Oranjekeelkalkoentjie</i>	
Marsh Harrier African	<i>Afrikaanse Vleivalk</i>	
Martin Banded	<i>Gebande Oewerswael</i>	
Martin Brown-throated	<i>Afrikaanse Oewerswael</i>	
Martin Rock	<i>Kransswael</i>	
Martin Sand	<i>Europese Oewerswael</i>	
Moorhen Common	<i>Grootwaterhoender</i>	
Mousebird Red-faced	<i>Rooiwangmuisvoël</i>	
Mousebird Speckled	<i>Gevlekte muisvoël</i>	
Neddicky	<i>Neddikkie</i>	
Night-Heron Black-crowned	<i>Gewone nagreier</i>	
Nightjar Fiery-necked	<i>Afrikaanse Naguil</i>	
Olive Pigeon African	<i>Geelbekbosduif</i>	
Oriole Black-headed	<i>Swartkopwielewaal</i>	
Osprey	<i>Visvalk</i>	
Ostrich Common	<i>Volstruis</i>	
Owl Barn	<i>Nonnetjie-uil</i>	
Oystercatcher African Black	<i>Swarttobie</i>	
Palm-swift African	<i>Palmwindswael</i>	
Paradise-Flycatcher African	<i>Paradysvliëevanger</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Penguin African	<i>Afrika Pikkewyn</i>	
Pigeon Rock	<i>Tuinduif</i>	
Pigeon Speckled	<i>Kransduif</i>	
Pipit African	<i>Gewone Koester</i>	
Plover Chesnut-banded	<i>Rooibandstrandkiewiet</i>	
Plover Grey	<i>Grysstrandkiewiet</i>	
Plover Kittlitz's	<i>Geelborsstrandkiewiet</i>	
Plover Lesser Sand	<i>Mongoolse strandkiewiet</i>	
Plover Common Ringed	<i>Ringnekstrandkiewiet</i>	
Plover Greater Sand	<i>Grootstrandkiewiet</i>	
Plover Three-banded	<i>Driebandstrandkiewiet</i>	
Plover White-fronted	<i>Vaalstrandkiewiet</i>	
Pochard Southern	<i>Bruineend</i>	
Prinia Karoo	<i>Karoolangstertjie</i>	
Puffback Black-backed	<i>Sneeubal</i>	
Quail Common	<i>Afrikaanse Kwartel</i>	
Quelea Red-billed	<i>Rooibekkeulea</i>	
Raven White-necked	<i>Withalskraai</i>	
Reed-Wabler African	<i>Kleinrietsanger</i>	
Robin Chat Cape	<i>Gewone Janfrederik</i>	
Rock-Thrush Cape	<i>Kaapse Kliplyster</i>	
Ruff	<i>Kemphaan</i>	
Rush-Wabler Little	<i>Kaapse Vleisanger</i>	
Sanderling	<i>Drietonstrandloper</i>	
Sandpiper Common	<i>Gewone Ruiter</i>	
Sandpiper Curlew	<i>Krombekstrandloper</i>	
Sandpiper Marsh	<i>Moerasruiter</i>	
Sandpiper Pectoral	<i>Geelpootstrandloper</i>	
Sandpiper Terek	<i>Terekruiter</i>	
Sandpiper Wood	<i>Bosruiter</i>	
Saw-wing Black	<i>Swartsaagvlerkswael</i>	
Scrub-Robin	<i>Karoo Slangverklikker</i>	
Scrub-Robin White-browed	<i>Gestreepte Wipstert</i>	
Secretarybird	<i>Sekretarisvoël</i>	
Seedeater Streaky-headed	<i>Streepkopkanarie</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Shelduck South African	<i>Kopereend</i>	
Shoveler Cape	<i>Kaapse Slopeend</i>	
Skua Arctic	<i>Arktiese roofmeeu</i>	
Skua Subantarctic	<i>Bruin roofmeeu</i>	
Snipe African	<i>Afrikaanse Snip</i>	
Sparrow Cape	<i>Gewone Mossie</i>	
Sparrow Greyheaded	<i>Gryskopmossie</i>	
Sparrow House	<i>Huismossie</i>	
Sparrowhawk Little	<i>Kleinsperwer</i>	
Sparrowhawk Rufous-chested	<i>Rooiborssperwer</i>	
Spoonbill African	<i>Lepelaar</i>	
Spur-fowl Red-necked	<i>Rooikeelfisant</i>	
Starling Black-bellied	<i>Swartpensglansspreeu</i>	
Starling Common	<i>Eurpoese Spreeu</i>	
Starling Cape Glossy	<i>Kleinglansspreeu</i>	
Starling Pied	<i>Witgatspreeu</i>	
Starling Red-winged	<i>Rooivle克斯preeu</i>	
Starling Wattled	<i>Lelspreeu</i>	
Stilt Black-winged	<i>Rooipootelsie</i>	
Stint Little	<i>Kleinstrandloper</i>	
Stonechat African	<i>Gewone Bontrokkie</i>	
Stork White	<i>Witooievaar</i>	
Sugarbird Cape	<i>Kaapse Suikervoël</i>	
Sunbird Amethyst	<i>Swartsuikerbekkie</i>	
Sunbird Collard	<i>Kortbeksuikerbekkie</i>	
Sunbird greater Double-collard	<i>Groot-rooiborssuikerbekkie</i>	
Sunbird Grey	<i>Gryssuikerbekkie</i>	
Sunbird Double-collard	<i>Klein-rooiborssuikerbekkie</i>	
Sunbird Malachite	<i>Jangroentjie</i>	
Sunbird Orange-breasted	<i>Oranjaborssuikerbekkie</i>	
Swallow Barn	<i>Europese swael</i>	
Swallow Pearl-breasted	<i>Pêrelborsswael</i>	
Swallow Greater-striped	<i>Grootstreepswael</i>	
Swallow Lesser Striped	<i>Kleinstreepswael</i>	
Swallow White-throated	<i>Witkeelswael</i>	

# BIRD list - Greater St Francis Area

## Alphabetical list of species

SPECIES - English	Afrikaans	
Swampphen African Purple	<i>Grootkoningriethaan</i>	
Swamp Wabler Lesser	<i>Kaapse Rietsanger</i>	
Swift Alpine	<i>Witpensswael</i>	
Swift African Black	<i>Swartwindswael</i>	
Swift Common	<i>Europese windswael</i>	
Swift Horus	<i>Horuswindswael</i>	
Swift Little	<i>Kleinwindswael</i>	
Swift White-rumped	<i>Witkruisswael</i>	
Tchagra Southern	<i>Grysborstjagra</i>	
Teal Cape	<i>Teeleend</i>	
Teal Red-billed	<i>Rooibekeend</i>	
Tern Arctic	<i>Arktiese Sterretjie</i>	
Tern Caspian	<i>Reuse Sterretjie</i>	
Tern Common	<i>Gewone Sterretjie</i>	
Tern Little	<i>Kleinsterretjie</i>	
Tern Roaseate	<i>Rooiborssterretjie</i>	
Tern Sandwich	<i>Grootsterretjie</i>	
Tern Swift	<i>Geelbeksterretjie</i>	
Tern Whiskered	<i>Witbaardsterretjie</i>	
Tern White-winged	<i>Witvleksterretjie</i>	
Thick-knee Spooted	<i>Gewone dikkop</i>	
Thick-knee Water	<i>Waterdikkop</i>	
Trush Olive	<i>Olyflyster</i>	
Trogon Narina	<i>Bosloerie</i>	
Turaco Knysna	<i>Knysnaloeerie</i>	
Turnstone Ruddy	<i>Steenloper</i>	
Turtle-dove Cape	<i>Gewone Tortelduif</i>	
Wagtail Cape	<i>Gewonne Kwikkie</i>	
Wabler Reed Great	<i>Grootrietsanger</i>	
Wabler Knysna	<i>Knysnarietsanger</i>	
Wabler Willow	<i>Hofsanger</i>	
Waxbill common	<i>Rooibeksysie</i>	
Weaver Cape	<i>Kaapse Wewer</i>	
Weaver Southern Masked	<i>Swartkeelgeelvink</i>	
Weaver Spectacled	<i>Brilwewer</i>	

